

Mandátna zmluva
uzatvorená podľa § 566 a nasl. Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami
(ďalej len „Zmluva“)

Agentúra Ministerstva školstva SR pre štrukturálne fondy EÚ

Sídlo: Hanulova 10, 841 01 Bratislava
IČO: 318194994
bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú.:7000174927/8180

(ďalej len „Mandant“)

a

JUDr. Ing. Branislav Pecho

Sídlo: Štefánikova tr. 104, 949 01 Nitra
IČO: 42119316
Bankové spojenie: BRE Bank SA, a.s., č.ú.: 4200124188/8360
zapísaný do zoznamu advokátov Slovenskej advokátskej komory pod číslom 4719

(ďalej len „Mandatár“)

(Mandant a Mandatár ďalej jednotlivo aj ako „zmluvná strana“ a spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Zmluvy, ktorej účelom je dohodnutie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní bežnej právnej pomoci a právneho poradenstva Mandantovi Mandatárom, a to podľa požiadaviek Mandanta.
2. Účelom uzatvorenia Zmluvy je vymedziť základné vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán a stanoviť základné princípy ako aj podrobné podmienky ich vzájomnej spolupráce.

Článok II.
Predmet zmluvy

Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností pri realizácii spolupráce zmluvných strán za účelom poskytovania bežnej právnej pomoci, právneho poradenstva a právnych služieb Mandantovi Mandatárom, a to podľa požiadaviek a potreby Mandanta.

Článok III.
Výkladové pravidlá

V tejto Zmluve, ak z kontextu nevyplýva iný zámer:

- a) názvy článkov sú uvedené len kvôli prehľadnosti a nemajú vplyv na interpretáciu Zmluvy;
- b) každý odkaz na osobu (vrátane zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade so Zmluvou, do práv a/alebo povinností z ktorej vstúpili;
- c) slová v jednotnom čísle zahŕňajú aj množné číslo a naopak;
- d) odkazy na články, body, písmená a prílohy sú odkazmi na články, body, písmená a prílohy Zmluvy;
- e) každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien (vrátane novácií);
- f) každý odkaz na akýkoľvek právny predpis znamená príslušný právny predpis v znení jeho dodatkov a iných zmien (vrátane rekodifikácií);
- g) pojmy, písané s veľkými počiatočnými písmenami a ktoré sa vyskytujú v jednotlivých ustanoveniach Zmluvy, majú význam definovaný v týchto jednotlivých ustanoveniach Zmluvy.

Článok IV.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Mandatár sa zaväzuje, že bude pre Mandanta a na jeho účet vykonávať bežnú právnu pomoc, právne poradenstvo a poskytovať mu právne služby podľa jeho požiadaviek a potreby a Mandant sa zaväzuje zaplatiť mu za to odmenu dohodnutú v článku V. Zmluvy.
2. Bežná právna pomoc, právne poradenstvo a právne služby podľa bodu 1. tohto článku zahŕňajú:
 - a) telefonické, osobné a písomné konzultácie, vypracovanie stanovísk a posudkov k jednotlivým prípadom,
 - b) vytváranie a kontrola právnych dokumentov Mandanta z hľadiska ich účelnosti a správnosti,
 - c) zastupovanie Mandanta pred orgánmi štátnej správy, samosprávy, súdmi, rozhodcovskými súdmi, exekútormi, notármi, správcami konkurznej podstaty, a mediátormi;a to v oblasti občianskeho, obchodného a pracovného práva (ďalej len „**právne služby**“). Poskytovanie právnych služieb presahujúcich rozsah uvedený v tomto bode Zmluvy môže byť medzi zmluvnými stranami upravený osobitnou písomnou zmluvou.
3. Mandatár je povinný:
 - a) činnosť špecifikovanú v bode 1. a 2. tohto článku uskutočňovať s odbornou starostlivosťou a v dobrej viere, dbať na záujmy Mandanta;
 - b) chrániť práva a povinnosti, oprávnené záujmy Mandanta, konať pri tom čestne a svedomito, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu Mandanta považuje za užitočné;
 - c) Mandatár je povinný priebežne Mandanta informovať o stave veci, o všetkých úkonoch, ktoré vykonal a/alebo ktoré ešte zostáva vykonať;
 - d) zachovať, a to i po ukončení doby trvania Zmluvy, mlčanlivosť o skutočnostiach a informáciách, ktoré mu v súvislosti so Zmluvou poskytne Mandant;
 - e) uschovávať dokumenty, doklady akékoľvek listiny, ktoré nadobudol v súvislosti so svojou činnosťou podľa Zmluvy a na požiadanie ich predložiť Mandantovi; po ukončení účinnosti Zmluvy je tieto povinný bezodkladne odovzdať Mandantovi;
 - f) zachovať, a to i po skončení platnosti Zmluvy, mlčanlivosť o skutočnostiach a informáciách, ktoré v súvislosti so Zmluvou získa o tretích osobách a obchodných partneroch Mandanta;
 - g) ku dňu ukončenia trvania Zmluvy vrátiť Mandantovi všetky písomné a iné podklady, ktoré mu Mandant v súvislosti so Zmluvou poskytol.
4. Mandant je povinný:
 - a) bez zbytočného odkladu poskytnúť Mandatárovi informácie a podklady, ktoré Mandatár požaduje pre výkon svojej činnosti podľa Zmluvy, a to v požadovanej forme;
 - b) včas a rladne poskytovať Mandatárovi pokyny k jednotlivým úkonom, informovať ho o právnych službách, ktoré má vykonať, alebo ktoré od neho požaduje. Ak zariadenie záležitosti vyžaduje uskutočnenie právnych úkonov v mene Mandanta, je Mandant povinný vystaviť včas Mandatárovi písomne potrebné plnomocenstvo;
 - c) oznámiť Mandatárovi meno, adresu, telefónne číslo, faxové číslo a e-mailovú adresu príslušného zamestnanca Mandanta, ktorý bude zodpovedný za komunikáciu s Mandatárom;
 - d) poskytnúť Mandatárovi spoluprácu a súčinnosť, ktorú Mandatár požaduje pre výkon svojej činnosti podľa Zmluvy.
5. V prípade, že Mandatár bude požadovať formálne potvrdenie zodpovednosti za niektoré informácie alebo záležitosti v súvislosti s informáciami a podkladmi poskytnutými Mandantom, Mandant súhlasí, že poskytne písomné prehlásenia o správnosti akýchkoľvek informácií, ktoré poskytne Mandatárovi, ako aj o obsahu všetkých dokumentov alebo vyhlásení či iných informácií vydaných v súvislosti s činnosťou Mandatára podľa Zmluvy, aké bude Mandatár požadovať.
6. Postupy, ktoré Mandatár vykoná, nepredstavujú audit alebo obdobné služby, či už v rámci slovenských alebo medzinárodných účtovných štandardov alebo akýchkoľvek iných účtovných štandardov a nemali by byť chápané ako výrok audítora.
7. Mandant je si plne vedomý, že výstupy práce Mandatára a jeho činnosť podľa Zmluvy môžu mať povahu odporúčaní a že akékoľvek rozhodnutie, vrátane rozhodnutia či a za akých podmienok vykonať a/alebo nevykonať akýkoľvek právny úkon, zostáva výlučnou zodpovednosťou Mandanta.
8. Mandatár sa nedopustí porušenia povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy v žiadnom inom prípade než, ak bude konať v rozpore s jej ustanoveniami buď úmyselne alebo z hrubej neobanlivosti. Mandant (ani žiadna tretia osoba) nebude mať žiadne nároky voči Mandatárovi ani jeho poradcom, zamestnancom, spolupracujúcim spoločnostiam, alebo povereným osobám s výnimkou prípadov náhrady škody, ktoré budú dôsledkom úmyselného konania alebo hrubej neobanlivosti Mandatára.
9. Mandant je si vedomý obmedzení v rozsahu práce Mandatára uvedených vyššie. Akékoľvek zmeny v rozsahu práce budú dohodnuté písomne.
10. Mandant berie na vedomie, že mandatár je povinný odmietnuť poskytnutie právnych služieb, ak
 - a) v tej istej veci alebo vo veci s ňou súvisiacej poskytol právne služby inému, ktorého záujmy sú v rozpore so záujmami Mandanta,

- 119
- b) sú záujmy Mandatára alebo osôb jemu blízkych v rozpore so záujmami Mandanta,
 - c) protistranu zastupuje advokát, s ktorým vykonáva advokáciu Mandatár spoločne,
 - d) informácia, ktorú má o inom klientovi alebo o bývalom klientovi, by mohla Mandanta neoprávnené zvýhodniť.

Článok V. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“) na odmene Mandatára za poskytovanie právnych služieb vo výške 400,-Sk/hodina, pričom právne služby budú predpokladane vykonávané a poskytované Mandatárom v rozsahu 2/5 pracovného fondu bežného pracovného času u Mandanta v príslušnom pracovnom týždni, maximálne v rozsahu 80 hodín mesačne.
2. Dohodnutá odmena podľa tohto článku je splatná do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho mesiaca, za ktorý právne služby Mandatárom Mandantovi boli poskytované a to na základe faktúry Mandatára doručenej Mandantovi najneskôr pätnásť dní pred dňom splatnosti príslušnej faktúry. V prípade, ak je Mandatár v omeškaní s doručením faktúry podľa tohto bodu, o počet dní, s ktorými je Mandatár v omeškaní, sa predlžuje splatnosť príslušnej faktúry.
3. Vzhľadom k tomu, že Mandatár nie je platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), k odmene nebude uplatnená DPH. V prípade, ak sa Mandatár stane platcom DPH, je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať Mandanta a k dohodnutým sumám bude pripočítavaná aj DPH v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
4. Mandant uhradí Odmenu a akékoľvek iné platby dohodnuté v Zmluve v plnej výške bez akýchkoľvek odpočtov alebo zrážok na alebo v dôsledku akýchkoľvek daní, odvodov, poplatkov alebo sadzieb akejkoľvek povahy, ktoré budú na ťarchu platcu. Platná daň z pridanej hodnoty príslušná v deň fakturácie bude pripočítaná k fakturovanej čiastke, ak nastane skutočnosť uvedená v bode 3. tohto článku Zmluvy.

Článok VI. Ochrana údajov

1. Pre účely Zmluvy sa dôvernými informáciami rozumejú všetky informácie, ktoré zmluvná strana označila ako dôverné, Zmluva na tejto listine ako celok, všetky informácie v nej obsiahnuté, ako aj v prípadných prílohách a dodatkoch, tiež informácie, ktoré Mandatár alebo Mandant získa v súvislosti so Zmluvou a pri plnení Zmluvy, prípadne v súvislosti s inými zmluvami uzatvorenými medzi Mandatárom a Mandantom a pri ich plnení. Dôvernými informáciami sú taktiež všetky skutočnosti, ktoré kumulatívne spĺňajú podmienky uvedené v § 17 Obchodného zákonníka, t.j. skutočnosti obchodnej, výrobnjej, technickej povahy súvisiace s podnikom jednej zo zmluvných strán, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v obchodných kruhoch bežne dostupné a každá zmluvná strana ich utajenie zabezpečuje, či už sú vymedzené osobitným spôsobom alebo nie. (ďalej len „**Dôverné informácie**“)
2. Dôvernú informáciu sa nepovažuje informácia inak dôverná pokiaľ:
 - a) takúto informáciu možno získať z verejného zdroja alebo bola zverejnená spôsobom, ktorý nie je porušením Zmluvy, alebo
 - b) takúto informáciu prijímajúca zmluvná strana poznala pred jej poskytnutím bez povinnosti mlčanlivosti alebo takúto informáciu nezávisle od poskytujúcej zmluvnej strany vytvorila alebo spoznala a prijímajúca zmluvná strana môže tieto skutočnosti preukázať, alebo
 - c) takáto informácia bola poskytnutá prijímajúcej zmluvnej strane od tretej osoby bez povinnosti mlčanlivosti, pričom táto tretia osoba bola oprávnená takúto informáciu poskytnúť a prijímajúca zmluvná strana môže tieto skutočnosti preukázať.
3. Zmluvné strany sa zavazujú chrániť Dôverné informácie, neposkytnúť ich tretej osobe, nezneužiť tieto informácie vo svoj vlastný prospech alebo v prospech iných osôb a urobiť všetky potrebné opatrenia pred prístupnením týchto informácií neoprávnenej osobe. To neplatí, ak sa Dôverné informácie poskytnú v súlade s ustanoveniami Zmluvy.
2. Mandatár a Mandant sa zavazujú zabrániť tretím osobám oboznamovať sa s informáciami, ktoré sú predmetom ochrany podľa tohto článku.
3. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby tretie osoby, ktorým boli Dôverné informácie v súlade s ustanoveniami Zmluvy poskytnuté poskytl Dôverným informáciám ochranu na takej istej úrovni ako zmluvné strany tejto zmluvy, t.j. najmä chránili dôverné informácie, nezneužili ich, neposkytli tretej osobe a zamedzili prístupu neoprávnených osôb k týmto informáciám.

- 19
4. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje, ak je zmluvná strana povinná Dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
 5. Každá zmluvná strana je povinná upovedomiť druhú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o takomto porušení dozvie.
 6. Žiadna zo zmluvných strán nevyužije skutočnosti zistené v súvislosti s týmto zmluvným vzťahom vo svoj prospech, ani v prospech tretích osôb, počas trvania zmluvného vzťahu, ani po jeho ukončení, prípadne odstúpení od Zmluvy.
 7. Povinnosti podľa tohto článku trvajú bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti Zmluvy.
 8. Zmluvné strany zodpovedajú za prípadnú škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane porušením povinností podľa tohto článku.

Článok VII. Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, oznámenia, resp. Informácie, ktoré sú zmluvné strany povinné si vzájomne poskytnúť podľa tejto zmluvy, budú vyhotovené v písomnej forme alebo zachytené na inom hmotnom nosiči (ďalej len „Písomnosti“). Písomnosti si budú zmluvné strany vzájomne doručovať e-mailom, osobne, poštou alebo prostredníctvom doručovateľa - kuriérskou službou, ak sa zmluvné strany v tejto zmluve nedohodli inak.
2. Pri osobnom doručovaní Písomností, pri doručovaní poštou, kuriérskou službou alebo pri oznamovaní skutočností prostredníctvom elektronických prostriedkov sa Písomnosť doručuje na poslednú zmluvnej strane známu korešpondenčnú adresu, alebo sa oznámenie adresuje na poslednú zmluvnej strane známu e-mailovú adresu, telefónne alebo faxové číslo, uvedené v tomto článku. Zmluvná strana nenesie zodpovednosť za prípadné nedoručenie Písomnosti alebo oznámenia, ak druhá zmluvná strana neoznámila bez zbytočného odkladu zmenu údajov uvedených v bode 8. tohto článku druhej zmluvnej strane.
3. Pri doručovaní Písomnosti prostredníctvom e-mailu sa Písomnosť považuje za doručenú momentom prijatia správy o jeho doručení. Zmluvné strany sú povinné mať aktívne nastavenie automatického potvrdzovania doručenia Písomnosti e-mailom.
4. Pri osobnom doručovaní sa Písomnosť považuje za doručenú okamihom, keď si zmluvné strany písomne potvrdia takéto doručenie Písomnosti.
5. Pri doručovaní Písomnosti prostredníctvom pošty sa Písomnosť považuje za doručenú uplynutím troch (3) dní od jej odoslania zmluvnou stranou - odosielateľom, a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia, pričom odoslanie odosielateľ preukazuje predložením podacieho lístku druhej zmluvnej strane - príjemcovi.
6. Pri doručovaní Písomnosti prostredníctvom doručovateľa - kuriérskej služby sa Písomnosť považuje za doručenú momentom prevzatia tejto písomnosti druhou zmluvnou stranou - príjemcom. V prípade neúspešnosti takejto formy doručenia sa bude považovať za moment doručenia tretí deň po vykonaní prvého pokusu o doručenie, pričom vykonanie pokusu o doručenie sa preukáže vyhlásením doručovateľa - kuriérskej služby.
7. Pri doručovaní Písomnosti prostredníctvom faxu sa považuje Písomnosť za doručenú momentom, vytlačenia faxovej správy o ich úspešnom odoslaní.
8. Korešpondenčnými adresami zmluvných strán pre doručovanie v zmysle Zmluvy sú:

Korešpondenčná adresa Mandatára:

**JUDr. Ing. Branislav Pecho, advokát
Nítriarska 3, 821 08 Bratislava**

E-mailová adresa Mandatára:

pecho@advocate.sk

Telefónne číslo Mandatára:

+421 918 953 445

+421 903 693 003

+421 2 555 753 82

Faxové číslo Mandatára:

+421 2 555 753 82

Korešpondenčná adresa Mandanta:

**Agentúra Ministerstva školstva SR
pre štrukturálne fondy EÚ
Hanulova 10, 841 01 Bratislava**

e-mailová adresa Mandanta:

info@asfeu.sk

Telefónne číslo Mandanta:

+421 2 692 52 296

Faxové číslo Mandanta:

+421 2 692 52 350

9. Korešpondenčné adresy, e-mailové adresy, telefónne a faxové čísla zmluvných strán, uvedené v predchádzajúcom bode, je každá zo zmluvných strán oprávnená jednostranne meniť. Tieto zmeny

19

sú účinné voči druhej zmluvnej strane až momentom doručenia zmenených údajov tejto druhej zmluvnej strane.

Článok VIII. Trvanie zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2010.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou jednej zmluvnej strany doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota sú dva mesiace a začína plynúť prvý kalendárny deň nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení písomnej výpovede.
3. Mandatár je oprávnený odstúpiť od Zmluvy len zo závažných dôvodov, a to najmä:
 - a) ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a Mandantom alebo pokyn Mandanta je v rozpore s predpismi Slovenskej advokátskej komory,
 - b) ak zistí dôvody uvedené v článku IV. bod 10. Zmluvy,
 - c) ak Mandant napriek poučeniu Mandatárom trvá na tom, aby Mandatár postupoval podľa jeho pokynu,
 - d) ak Mandant neposkytne Mandatárovi dohodnutú Odmenu.
4. Mandant je oprávnený odstúpiť od Zmluvy ak Mandatár hrubo porušuje svoje povinnosti zo Zmluvy.
5. Odstúpením sa Zmluva zrušuje dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane, práva a povinnosti z tejto Zmluvy vyplývajúce však nezaniknú do doby ich riadneho vysporiadania, bez ohľadu na zánik Zmluvy.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Zmenu obsahu Zmluvy možno vykonať len po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou, pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace so Zmluvou sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
3. V prípade, že niektoré ustanovenie Zmluvy je alebo sa stane neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné rozhodnutím súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie Zmluvy nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.
4. Zmluvné strany uzatvárajú dohodu o voľbe rozhodného práva, podľa ktorej sa všetky právne vzťahy založené Zmluvou, právne pomery a práva a povinnosti zmluvných strán spravujú ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky s tým, že na kolízne ustanovenia tohto právneho poriadku sa neprihliada.
5. Zmluvné strany uzatvárajú dohodu, ktorou zakladajú výlučnú právomoc slovenského súdu na riešenie a rozhodovanie akéhokoľvek sporu z právneho vzťahu založeného Zmluvou alebo nároku na náhradu škody, vrátane sporov o platnosť, výklad alebo zrušenie Zmluvy.
6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluva bola uzavretá slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany súhlasia s obsahom Zmluvy a prehlasujú, že ustanovenia Zmluvy boli uzavreté v súlade s ich určitou, vážnou, zrozumiteľnou vôľou, nie pod nátlakom a nie za jednostranne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú, že súhlasia s obsahom Zmluvy pripojením svojich podpisov nižšie.

V Bratislave, dňa 16.06.2008

Za Mandatára:



JUDr. Ing. Branislav Pecho
advokát

V Bratislave, dňa 16.06.2008

Za Mandanta:



Ing. Alexandra Drgová
generálna riaditeľka
Agentúra Ministerstva školstva SR
pre štrukturálne fondy EÚ